

Dans le même temps, M. Weigl publiait, en Allemagne, une *Imitation* polyglotte dont le plan diffère beaucoup de celui que M. Monfalcon a suivi.

La bibliothèque possède l'édition Monfalcon.

De l'IMITATION | de | Notre-Seigneur | Jésus-Christ, |
par | Jean Gerson, | Chancelier de l'Université de Paris, |
Traduite | en français, en grec, en anglais, en allemand, en
italien, en espagnol, | et en portugais ; (texte latin en regard ;)
| Précédée | D'études sur l'Imitation de N.-S. Jésus-Christ,
| D'un essai sur l'auteur de ce livre, et d'une notice biblio-
graphique. | Edition polyglotte, | Publiée sous la direction
de J.-B. Monfalcon. | Lyon. | Librairie Cormon et Blanc, |
Rue Roger, 1. | 1841.

Grand in-8^o à 4 colonnes. Acheté à la vente de M. Soleil,
par M. Bossange.

Nous connaissons plusieurs traductions de l'*Imitation* qui portent au frontispice le nom d'un libraire connu de Montréal ou de Québec, mais il ne faut pas croire qu'elles ont été imprimées en Canada. Nous n'en connaissons qu'une seule imprimée à Québec en 1813 : c'est la traduction du P. de Gonnellieu. Elle porte pour titre :

L'IMITATION | de | Jésus-Christ | Traduction nouvelle,
| Avec une Pratique et une Prière à la fin de | chaque
Chapitre ; | Par le R. P. De Gonnellieu, de la Compagnie de
| Jésus. | Québec, | Imprimé à la Nouvelle-Imprimerie, rue
Buade, | 1813.

Cet incunable canadien est devenu bien rare. Il est d'autant plus précieux, qu'il représente la première édition de l'*Imitation* publiée en ce pays.